

MAMI



**Bollettino dell'associazione
MAMI - Movimento
Allattamento Materno
Italiano - affiliato WABA
(World Alliance for
Breastfeeding Action)**

In questo numero:

La SAM a Modena e Verona 2

Empoli, Sondrio e Torino celebrano 3

Ancora iniziative per la SAM 2000 4

La RIBN manifesta in Piazza San Pietro 5

Notizie varie 6

In allegato a questo numero:

Il circolare del Ministro Veronesi sulla Promozione e tutela dell'allattamento al seno

Intervento dell'On. Valpiana alla Camera dei Deputati in materia di allattamento al seno

MAMI Notizie

Volume 4, numero 3

Autunno 2000

Approvata la nuova Convenzione OIL

La sig.ra Sasso Mazzufferi, delegata italiana all'88ª Conferenza dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL), è stata fra i 304 rappresentanti che hanno votato il 15 giugno scorso a favore della nuova Convenzione sulla Protezione della Maternità. L'approvazione della Convenzione e le sue Raccomandazioni porta nel 21° secolo la legislazione internazionale sulla protezione della maternità: la Convenzione non era stata modificata dal 1952. La nuova Convenzione n. 183 comprende delle importanti miglioramenti, fra cui:

* Un aumento da 12 a 14 settimane di astensione per maternità (18 settimane nella Raccomandazioni)

* Una o più pause -allattamento retri-

buite durante la giornata lavorativa

* Mantenimento del posto di lavoro e il divieto di discriminazione nei confronti delle madre in allattamento

Questi sono parametri minimi internazionali, rispetto a molti dei quali l'Italia è all'avanguardia, grazie alle sue leggi sulla protezione della maternità.

Ora che è stata approvata a livello internazionale dobbiamo passare al lavoro della ratifica a livello nazionale, perché senza la ratifica da parte di almeno due paesi, la Convenzione n. 183 non entrerà in vigore. L'Italia è stata segnalata come uno dei candidati "leader" nella corsa alla ratifica. Ci auguriamo che vorrà dare il buon esempio per il resto del mondo.

L'allattamento entra in politica

In questi mesi, ci è stato un interesse accentuato della "politica" sul tema dell'allattamento. Il MAMI - organizzazione apartitica - ha avuto contatti con forze politiche di varia. Applaudiamo tutti gli sforzi per promuovere l'allattamento di qualsiasi ispirazione politica. La prima novità si è avuta il 6 giugno scorso al Senato con il disegno di legge n. 4643 d'iniziativa del Sen. Antonio Valletta intitolato "Norme per promuovere, diffondere e sostenere la pratica

dell'allattamento materno" il quale, fra l'altro, propone la creazione del Comitato multisettoriale proposto nella Dichiarazione degli Innocenti. Il testo integrale è disponibile sul sito del Senato: www.senato.it Durante la SAM (Settimana per l'Allattamento Materno) di quest'anno, l'On. Tiziana Valpiana, ha presentato il rapporto della Commissione sull'Infanzia (in allegato) in cui è espresso l'intendimento del governo "a manifestare maggio-

re impegno politico e legislativo nel difendere, promuovere e sostenere l'allattamento materno" e "ad includere tali obiettivi nel futuro Piano sanitario Nazionale e nei progetti obiettivo sulla salute materno infantile". Infine, il Ministro Veronesi con la circolare del 24 ottobre 2000 (in allegato) ha richiamato tutti a rispettare la Legge 500 del 6 aprile 1994 e ha invitato le Regioni a raccogliere dati riguardanti l'allattamento.

A Modena, il Gruppo Aiuto Allattamento Materno celebra

Cristina Pagliani del Gruppo Aiuto Allattamento Materno ci scrive: siamo un'associazione di mamme, ostetriche, un pediatra, un ginecologo e altri operatori sanitari di Carpi (MO), con esperienza di allattamento al seno. Crediamo che il latte materno sia il miglior nutrimento per il cucciolo d'uomo. Ci proponiamo perciò di sostenere ed incoraggiare in questa importante esperienza e di aiutare a risolvere i problemi pratici che si possono incontrare nel rapporto con il bambino e con il pediatra. Per la SAM 2000, 1-7 ottobre, abbiamo pensato ad alcune iniziative, di seguito elencate, per diffondere la cultura dell'allattamento materno, parlarne insieme, sostenerlo e difenderlo. La pittrice Daniela Campari espone una mostra di sue opere dal titolo *"Donna, Delizia, Dolore. I grandi doni della Femminilità"* riprendendo i temi dell'immagine femminile del parto e

dell'allattamento.

I volontari del gruppo in accordo con la direzione sanitaria ospedaliera ed i primari di pediatria e ostetricia hanno preparato un progetto rivolta a sostenere ed informare le puerpere durante le prime poppate dei loro piccoli, così organizzato:

ogni giorno della SAM i componenti del GAAM sostengono, nel reparto di ostetricia, un turno di 2 ore il mattino (10-12) e il pomeriggio (16-18) durante il quale, presentandosi nelle stanze, offrono informazioni sull'allattamento materno e aiuto pratico alle neomamme.

Una serata in particolare (il mercoledì) è stata dedicata all'allattamento proponendo ai cittadini un incontro sul tema *"L'allattamento materno, l'accoglienza migliore che puoi offrire al tuo bambino"* con interventi di: C.Pagliani, IBCLC; "Allattamento un

diritto e non un dovere delle donne, allattamento come scelta consapevole."

A.Simoni pediatra; "I benefici dell'allattamento materno."

M. Maini M.Pellacani M. Pedrazzi; operatori dell'ospedale e del territorio che espongono il loro operare quotidiano.

Infine è stato organizzato (il sabato) un convegno per operatori sanitari dal titolo *"Bambini in ospedale... esperienze a confronto"* in cui tra i temi trattati si è parlato di:

* Allattamento materno e iniziativa OMS – UNICEF "Ospedale amico del bambino"

* Allattamento in ospedale l'esperienza della neonatologia di Monza

* "Intorno alla culla" esperienza a Parma di dimissione protetta e sostegno a domicilio.

Il Melograno di Verona festeggia con l'On. Valpiana

Lunedì 2 ottobre presso la sede del Melograno è stato organizzato un incontro per la SAM, che ha visto la partecipazione di molte persone interessate. E' intervenuta l'On. Tiziana Valpiana, della Commissione Parlamentare dell'infanzia, per rispondere a domande relative agli impegni presi dal Governo italiano in merito all'allattamento al seno così importante per la salute di mamma e bambino.

Ecco il riassunto di alcune risposte:

- 1) Quali sono gli interventi legislativi che favoriscono la pratica dell'allattamento materno?
 - Attualmente si possono considerare interventi a favore la legge sui congedi parentali e i periodi di sospensione dal lavoro per allattamento.
- 2) Quali sono i provvedimenti legislativi atti a tutelare il diritto di ogni donna ad allattare?
 - Il nuovo Piano Sanitario Nazionale e il progetto obiettivo materno-infantile specificano l'importanza dell'allattamento al seno e indicano pratiche degli operatori sanitari di ospedali e consultori che possano favorirlo (rooming-in, allattamento immediato e non misto), anche se ancora non sono stati attuati corsi di aggiornamento specifici.
- 3) A quali convenzioni internazionali ha aderito il nostro Governo?
 - A tutte quelle indicate dal documento Waba anche

se non per tutti sono già stati predisposti protocolli attuativi e soprattutto finanziamenti. Cioè:

- Convenzione dei Diritti del bambino;
 - Patto sui diritti economici, sociali e culturali
 - Convenzione sull'eliminazione di ogni forma di discriminazione contro le donne
 - Convenzione dell'Organizzazione internazionale del lavoro sulla protezione della maternità
 - Codice internazionale sulla commercializzazione dei sostituti del latte materno
- 4) Cosa fa il Ministero della Sanità per attuare il Codice sulla commercializzazione dei sostituti del latte materno?
 - Il decreto 500/94, uno dei più rigidi in tutto il mondo, viene attuato soprattutto nei controlli sulla pubblicità, ma non ancora completamente nella distribuzione di campioni gratuiti all'interno di strutture e dai pediatri di base.
 - 5) Sono previste nuove iniziative?
 - Proprio domani mattina (3 ottobre n.d.r.) il comitato ristretto che ha redatto il testo di legge su 'I diritti della partoriente e del nuovo nato' lo presenterà alla Commissione Affari Sociali per l'avvio dell'approvazione. All'interno di questa legge viene riservata molta attenzione alle pratiche per favorire l'allattamento materno.

Festeggiamenti per la SAM 2000 a Empoli (FI)

La U.O. Ostetricia e Ginecologia dell'ASL 11 di Empoli (FI) ha organizzato, insieme al Comune di Empoli e in collaborazione con l'Unicoop Firenze, una serie di appuntamenti per la SAM. È stato pubblicato un opuscolo intitolato "Chi ben inizia: allattamento materno" in cui si discutano i vantaggi dell'allattamento, non solo per mamma e bambino, ma anche per la società (riduzione delle spese familiari e dell'assenteismo dal lavoro, nonché i benefici per l'ambiente). Una mostra fotografica è stata allestita per tutta la settimana al Convento degli Agostiniani, ed i lavori hanno culminato con il dibattito sabato 5 ottobre dal titolo "Allattare:

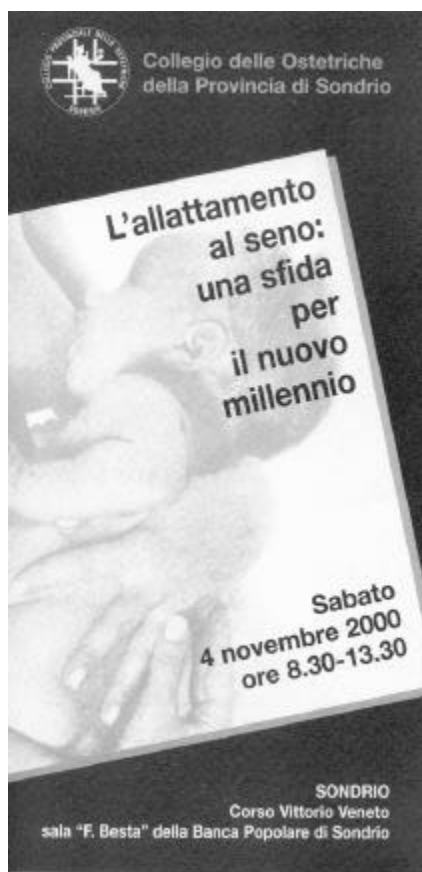
un tuo diritto" a cui hanno partecipato i MAMisti Rita Cerri (ginelcologa, Ospedale di Empoli), Carla Joly (IBCLC ed ostetrica) e Rosalinda Nesticò (IBCLC). Il reparto, insieme al Servizio Ostetrico Territoriale dall'ASL 11 hanno creato degli adesivi (a fianco) e un bellissimo "gioco dell'oca" basato sull'allattamento, dove se caschi su un quadro con il biberon oppure con il ciuccio deve tornare in dietro). Sono stati allestite una mostra fotografica ed una informativa.



Una "sfida per il nuovo millennio" a Sondrio Torino festeggia

Il Collegio delle Ostetriche della Provincia di Sondrio ha voluto partecipare alla SAM organizzando il convegno "Allattamento al seno: una sfida per il nuovo millennio" sabato 4 novembre in collaborazione con il Progetto Città dei Bambini del Comune di Sondrio, e con il patrocinio dall'Amministrazione provinciale di Sondrio e dell'Azienda Sanitaria Locale.

Il primo relatore, Christoph Baker, responsabile UNICEF per la campagna "Ospedale amico dei bambini" in Italia, ha parlato dell'iniziativa stessa. MAMisti Sofia Quintero e Claudia Massopust hanno partecipato con relazioni su "L'attacco del bambino al seno: tra Natura e cultura" e "Rooming-in: esigenze e resistenze", rispettivamente. L'argomento di Rosalinda Nesticò è stato "Allattamento al seno: una giusta pretesa dell'utente rispetto a chi fornisce il servizio".



Il 6 ottobre si è celebrato la SAM con una giornata di studio su salute e allattamento al seno intitolato "Regione 'Amica del Bambino': Bilancio del Programma regionale Promozione e sostegno dell'allattamento al seno" nella Sala Convegni "Beato Giuseppe Allamano" presso l'Istituto Missioni della Consolata a Torino.

Nel corso della mattinata, si sono svolti interventi sull'importanza dell'allattamento in termini di salute, i costi del "non allattamento", e gli sforzi che la Regione Piemonte porta avanti per la promozione dell'allattamento, compresa la creazione di una videocassetta intitolata "Allattare al seno: un gesto naturale". Nel pomeriggio si era organizzata una serie di tavola rotonda su argomenti come la formazione e l'aggiornamento degli operatori, la praticabilità del rooming-in, dal titolo: "Si può fare davvero il rooming-in nelle nostre strutture ospedaliere?", e in ultimo la necessità di sostegno all'allattamento sul territorio con la sua relativa organizzazione dal titolo: "Il sostegno alla donna che allatta, da parte di chi, come, dove?"

A Pisa una pubblicità in TV per l'allattamento materno

Sabine Schweizer del gruppo MAMI di Pisa scrive:

Cose particolari per la SAM, non ne abbiamo fatte, le facciamo davvero tutto l'anno!

Da segnalare però ci sono alcune cose: A partire da ieri sera il canale 50 trasmette poco prima del TG delle ore 19 il nostro spot!

Questo l'abbiamo organizzato volutamente per l'inizio di ottobre. Durante la SAM si trasmette nel corso del TG e nei 21 successivi invece in varie fasce d'orario.

Poi faremo all'inizio di dicembre, una trasmissione in diretta sempre su Canale 50, sul tema della settimana.

Altre notizie: usciranno in questi giorni finalmente gli atti del nostro convegno dell'anno scorso. Saranno in 200 copie e si farà una conferenza stampa prima di distribuirli. Tutto nelle prossime 2 settimane.

Il frutto più bello del convegno è stata la decisione di fare la formazione da noi chiesta per tutto il personale dell'azienda ospedaliera e del territorio.

Nuovo allestimento all'Ospedale Pediatrico "Meyer" di Firenze

Il dott. Gherardo Rapisardi del reparto di Neonatologia e TIN dell'Ospedale Pediatrico "Anna Meyer" di Firenze ha approfittato dell'occasione offerta dalla SAM, nonché della lamentela di una mamma, per "cambiare arredi" nel reparto, sostituendo materiale fornito da aziende produttrici di latti artificiali con materiale MAMI e di altre associazioni che promuovono l'allattamento al seno.

Una socia MAMI sfrutta Internet per diffondere il messaggio dell'allattamento al seno

Ulrike Schmidleithner spiega il suo lavoro di promozione:

Vorrei informarVi delle mie varie iniziative per aiutare a migliorare la cultura d'allattamento in Italia. Il mio "campo" è Internet ed è un campo molto fertile. Visto che sempre più persone hanno un collegamento Internet mi sembrava molto importante non perdere quest'occasione per dare informazioni corrette sull'allattamento anche attraverso questo meraviglioso mezzo di comunicazione.

Ecco le mie iniziative:

1) Da Maggio del 1999 è on-line la mia pagina Web "La Pagina dell'Allattamento Materno" (sia in versione italiana sia in versione tedesca).

<http://space.tin.it/salute/uschmid>

2) il 25 Ottobre 1999 ho creato una mailinglist tedesca "wirstillen" per dare alle mamme che allattano l'occasione di scambiarsi esperienze sull'allattamento. Da qualche giorno siamo 200 membri. Il risultato più notevole della lista è che tante mamme trovano

conferma della validità dell'allattamento oltre l'anno (molte scrivono che pensavano di essere le uniche che continuano ad allattare, finché non hanno trovato la nostra lista).

www.wirstillen.de

3) dal marzo del 2000 faccio la Guida SuperEva in allattamento. Ogni settimana devo scrivere un intervento sul mio tema, aggiungere 5 indirizzi Web nuovi con una mia piccola recensione, e tante altre cose ancora. In questo modo raggiungo molte persone e posso diffondere informazioni corrette sull'allattamento. Sono liberissima nella gestione la pagina, non c'è censura. www.supereva.it - scegliere il canale "Salute e Benessere" e poi "allattamento"

4) nel Maggio 2000 ho instaurato un'altra mailinglist, la sorella della lista tedesca e si chiama "allattiamo". Al momento siamo poco più di 50 mamme che scambiano le loro esperienze, idee e pensieri.

<http://it.egroups.com/group/allattiamo>

L'associazione Madamadoré a Treviso

Alessandra Giraldo di Treviso ci scrive: è nata l'associazione Madamadoré; siamo ancora alle prese con la parte più noiosa e burocratica che prevede approvazione e consegna dello statuto alla Regione, ma vogliamo partire presto con tante iniziative per le mamme. In particolare, per essere almeno presenti per la SAM, sabato 7 ottobre

abbiamo invitato tutte le socie e le simpatizzanti ad una semplice ma sentita festiciola con papà e bambini; un'occasione per chiacchierare tra noi delle nuove iniziative, e distribuire materiale informativo su MAMI, WABA e la SAM. E' ora che nella nostra ricca ma addormentata provincia si smuova qualcosa!

Pistoia celebra l'allattamento per il 3° anno consecutivo



Anche quest'anno, i MAMISTI di Pistoia hanno organizzato una celebrazione. La ASL 3 con il contributo del Comune di Pistoia e CRAL USL 3 sez. fotografica "Il Ceppo", insieme ai Commercianti della Galleria Vittorio Emanuele, hanno promosso una mostra/concorso fotografica sul tema "Allattiamoci ... cuccioli d'uomo e non solo ..." che si è svolta alla Galleria Vittorio Emanuele dal 2 al 7 ottobre con una premiazione delle 5 foto più rappresentative. Inoltre, un estratto di uno spettacolo comico-poetico di mimo e didjeridu si è svolto durante l'inaugurazione della mostra.

La RIBN manifesta in Piazza San Pietro contro la Nestlé

ROMA-ADISTA. L'aveva promesso e l'ha fatto. In mancanza di una risposta da parte del Comitato centrale per il grande Giubileo a centinaia di messaggi di protesta per la scelta operata dal Vaticano di includere tra le imprese fornitrici delle manifestazioni collegate all'evento giubilare la Nestlé (la multinazionale svizzera accusata da anni di violare il Codice internazionale di condotta dell'Organizzazione mondiale della Sanità e dell'Unicef sulla commercializzazione e la vendita dei sostituti del latte materno), la Rete Italiana di Boicottaggio alla Nestlé (Ribn) aveva scritto lo scorso maggio, per la terza volta, al Comitato, comunicando la propria intenzione di "portare avanti ad oltranza" la campagna di pressione, "senza escludere possibili atti pubblici di protesta prima della fine del Giubileo" (v. Adista n. 45/00).

Così, domenica 26 novembre, in occasione del Giubileo dell'Apostolato laico, diversi aderenti e simpatizzanti della Ribn, rappresentanti di centinaia di gruppi sparsi su tutto il territorio nazionale, sono entrati in piazza San Pietro indossando sotto i giacconi una maglietta con una lettera impressa sul davanti e sul retro e portando in tasca un cartoncino ripiegato, anch'esso con una lettera su entrambe i lati (con uno striscione sarebbe stato più difficile sfuggire ai controlli). Al segnale convenuto, al termine della celebrazione, i militanti, salendo sulle sedie, hanno esibito magliette e cartoncini, formando la frase, leggibile dalle prime fino alle ultime file - ma non ripresa dalle telecamere - "Via la Nestlé dal Giubileo". Grande la curiosità tra i presenti, alcuni dei quali non hanno mancato di applaudire. Finché non è venuta la polizia a far cessare la protesta, minacciando di denunciare le persone coinvolte, colpevoli di dar vita ad una manifestazione non autorizzata in zona extraterritoriale, e portandole nel più vicino posto di polizia, dove tuttavia la minaccia non ha avuto seguito.

Con questa iniziativa, la Ribn ha voluto



esprimere la propria indignazione rispetto all'accordo con la Nestlé, sottoscritto dal Vaticano nonostante il fatto la multinazionale, come spiega la Rete in un comunicato stampa, sia "oggetto, da anni, di una campagna internazionale di boicottaggio per le proprie scorrette politiche di marketing del latte in polvere nei Paesi dell'emisfero Sud del pianeta", dove, secondo i dati Unicef, un milione e mezzo di neonati muore ogni anno per cause legate all'allattamento artificiale. "È inspiegabile - prosegue la Ribn - come non si sia dato alcun seguito alle promesse fatte in occasione della Giornata Mondiale della Gioventù di Parigi, quando per bocca di un suo eminente rappresentante (mons. Liberio Andreatta), il Vaticano si impegnò formalmente a non accettare in futuro alcuna sponsorizzazione della Nestlé". "La Ribn - conclude il comunicato - si augura che questo gesto possa indurre le gerarchie vaticane a fornire una plausibile spiegazione e ad interrompere ogni rapporto con la multinazionale Nestlé". In caso contrario, la protesta continuerà con nuove e diverse iniziative.

Fonte: Comunicato stampa RIBN

Foto: Vincenzo Puggioni

I motivi della protesta

Con questa iniziativa, la RIBN sostiene che :

è incomprensibile la scelta operata dalle gerarchie vaticane di includere la Nestlé tra le imprese fornitrici delle manifestazioni collegate all'evento giubilare, in particolare la Giornata Mondiale della Gioventù svoltasi lo scorso agosto ;

appaiono altresì poco chiari i criteri che hanno portato a questa scelta, essendo la multinazionale oggetto, da anni, di una campagna internazionale di boicottaggio per le proprie scorrette politiche di marketing del latte in polvere nei paesi dell'emisfero Sud del pianeta ;

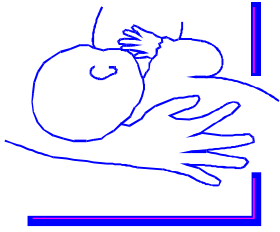
pur astenendosi da qualsiasi giudizio morale, che non le compete, non riesce a comprendere come possano coesistere una politica di strenua difesa della vita umana e la scelta di un'impresa accusata, insieme alle altre del suo stesso settore produttivo, di essere ogni anno concausa della morte di un milione e mezzo di neonati nei paesi del Terzo Mondo (dato Unicef) ;

è inspiegabile come non si sia dato alcun seguito alle promesse fatte in occasione della Giornata Mondiale della Gioventù di Parigi (1998), quando per bocca di un suo eminente rappresentante - mons. Andreatta, il Vaticano si impegnò formalmente a non accettare in futuro alcuna sponsorizzazione della Nestlé ;

trova inaccettabile l'atteggiamento del Comitato centrale grande giubileo, che non ha ritenuto opportuno rispondere a centinaia di messaggi di protesta, molti inviati da fedeli, mantenendo un ingiustificato silenzio.

Per contattare la RIBN: Segreteria Nazionale c/o Casale Podere Rosa, Via Diego Fabbri ang. Via A. De Stefani 00137 Roma / Fax 06 8270876 / email: ribn@yahoo.com

MAMI



**Bollettino dell'associazione MAMI -
Movimento Allattamento Materno
Italiano - affiliato WABA (World
Alliance for Breastfeeding Action)**

Redazione:
Elise Chapin Arnone
Lungarno della Zecca Vecchia, 22
50122 Firenze
Tel. 055-2341156
E-mail: info@mami.org

Rosalinda Nesticò
Via Canova, 35
50142 Firenze
Tel. 055-7877615

MAMI - Movimento Allattamento Materno Italiano - fa parte della WABA, una rete internazionale di organizzazioni ed individui convinti che l'allattamento al seno costituisca un diritto di ogni madre ed una componente fondamentale nell'assicurare ad ogni bambino il meglio in termini di alimentazione, salute e cure.

MAMI s'impegna a contribuire alla realizzazione degli obiettivi operativi contenuti nella Dichiarazione degli Innocenti.

Si propone di:

- Promuovere più cooperazione a livello regionale e nazionale;
- Eliminare tutti gli ostacoli all'allattamento materno;
- Fare rinascere e sostenere una cultura globale favorevole all'allattamento materno;

MAMI intende:

- Diffondere informazioni e creare reti operative;
- Creare rapporti fra tutti i promotori dell'allattamento materno: gruppi di base ed singoli operatori, agenzie dell'ONU, governi, e organizzazioni non-governative;
- Rafforzare e coordinare attività già esistenti per aumentarne l'impatto;
- Stimolare e sostenere sforzi nuovi e collaborativi.

Il nostro indirizzo Internet <http://www.mami.org>

Erratum corregge

Adriano Cattaneo ha segnalato una precisazione da fare rispetto all'ultimo numero di *MAMI Notizie*: bene che il pupo Microlink non abbia il ciuccio in bocca, c'è però un messaggio subliminale pericoloso. Il dormire a pancia in giù non è infatti consigliabile e si stanno facendo campagne per sottolineare il fatto che la posizione giusta per il sonno del bambino piccolo è sulla schiena (back to sleep). Ciò andrebbe segnalato all'azienda in questione.

**grazie
MAMISTÌ**

Un sentito ringraziamento a tutti quelli che hanno lavorato per MAMI e per la SAM nel 2000

Notizie varie

* Per richiedere una copia degli Atti del convegno di Pisa per la SAM 1999, contattare Sabine Schweizer allo 050-937610 oppure via email:

sabine_schweizer@libero.it.

* Chi fosse interessato a prepararsi e sostenere l'esame per diventare Consulente professionale in allattamento IBCLC è pregato di contattare Rosalinda Nesticò allo 055-7877615.

**La scadenza per notizie da pubblicare sul prossimo numero è il
25 gennaio p.v.**

Mandate le informazioni a

**Elise Chapin Arnone L.no della Zecca Vecchia, 22 50122 Firenze
tel. 055 - 2341156 email info@mami.org**

Rosalinda Nesticò via Canova, 35 - 50142 Firenze tel. 055 - 78 77 615